

expansus e la caravieren como yo yabel suviado  
correas unges de su angel gayeragle y si fui to  
dios aya de zinla y soledad seden illa en la  
collia de Santa maria de mi grado libbre ebneria et a  
gratiable et spontanea voluntad. Sin premez d'm  
heres et sim o tro o su mimo en el dia y en el año que  
se medio fecho en dicho año se metido en publico en el Decreto o togo  
et conosco o lo en para en su instante perfecto don lorenzo abad de la fraternidad  
entre heres et una de su estable agencia et para bien de las personas  
et cofradia de Santa Lucia y pastor que de dize el obispado de los que gres  
y es en la otra dicha ciudad en la collia de Santiago et de la que en la  
en la dicha y otra de Santiago et de los fernandes vasques geos y rodes  
del obispado pital et avos frances. Sanchez de triana en su intero  
dicho año dela dha cofradia et avos fernandes cabron et avos mijo  
gutierrez de quezada otra vez alfonso martines et rafael rado de  
fernand gomez frenero de pinta dos dela dicha cofradia otra vez  
de d'oro impulso frades dela dicha cofradia en nombre del dicho ob  
ispado et cofradia de la otra dicha cofradia en sus casas en su casa  
puesta q no ha etengone esta dicha ciudad de segovia en la dicha  
collia de Santa maria en una iglesia grande de la calle de la palmera  
han por hundros de la una parte salmazan de tener aezte de  
dona mayor de la vecindad et otra parte otros de a fondo d'ampli  
guarda de qro et por delante la calle de qro. las quales dichas  
casas de uno u nubradas edificadas vos doy etc dicha donacion  
dona lorenzo et ana et ista et de la qviente qho en su dia  
mico tradicion alguna contadas qns entradas e salidas  
yer tener qnto edificios qdos e costumbres quando el dia de otoño  
en qd denen de febrero qd de diezho et de doce e ocho costumbre para qd en  
qnd en tal mañana et en tal condicione q dia de qd en qd  
yndies ameha yer d'z qd e cantar qd oydia vestir qd es fecha  
en cada un año para bien de la misa mas de men branc en la otra  
manera. Un dia en la tarde. Vigilia et otro dia una de legue  
cantada con qns qd y qd por su alma et de mis difuntos  
en la qd qd monedas qd rito. donde vos qd qd qd qd qd qd



que dier des et que deays obligades al fazer de su comun en los  
meses de abril o mayo segundamente per petnamen<sup>t</sup> o dulos  
dichos ofrendes es tres corras en delas en grandiades ala dicha  
viglia fe respondy etala dicha muda Et por quanto dice el  
lecho o troda donacion vella dicha o de faze en mas o en mayos  
Numeros contra de quinientos en el dho en lo de mas no vale mas  
de mas al dho salvo gastos que en la comunida ane a mas o que  
conyente e non brida en el con trabajos de tantas que mas  
mas veces paga et a grande es lo dicho de dos asy den la dicha  
dona que de ay hommara contra a delos dichos dumentos Quellos  
tanta etan fadona que ordena que vos yo fagodr a doello  
et de entendimyor en la dho de ay que bien ay et a tanta conyulta  
como dho faden muchas dona que ordena que vos o que  
et faze en dias de ces et de partidas e aduana de la general  
o numero et contra delos dichos gastos Quellos et nuenmas  
et son de servicio e fuerza de dicha vnguia con yo dese agrado  
la yndigmo che dor en la comunida Et heim go todo et qual  
et merito o por nro de ynguia me pertenece esto o dho de  
dos asy de en la dicha dona que como dho es en qual Germano opn  
qual Gerazon idea Et por ende desde oy dia que estacara se  
ficha et fozgada et por eea en la alcantar para bien pre amar  
me de ay y dero de yo de ayto et abro e ayto mano velas dho  
et dho de ay son obra dho de ay en la dicha dona  
que como dho es de todo el yodo dho de ay e demanda tener en  
et yodo en o pro piedad e dho de ay e intencion e fazon cubren  
o qd deb e ay e de fin dho de ay ne fijo de fijo et trigo en yntencion  
o qd aveas o en eees he etengo et me pertenece a ver et tener en  
que Germano o por qual Gerazon idea Et yodo en eutien  
feas todas en late nrege o yodo en e propriedad e dho de ay  
de mas a yodo dho de ay et al dho de ay qd labaya de dho en gades  
et dho de ay et pore dta rata me o dho de ay por qd tener en  
dho de ay qd qd por vos en o yodo nonbie delas dho de ay  
dho de ay qd de ay



fuere la querida e me fuere fecho saber en mi persona o en las casas  
de mi heredad de la casa de los dias p'mos. Yo enemigo de los  
traidores. Yo enemigo de los que acaban amys y personas con mis  
enemigos (y de los que sacan e quitan ayaz e acelno de todo ello  
de otra e demana como vos el dicho obispo al cardenal que  
me ha donado con sobre dicha en todas maneras. Oyaz e  
siempre amas su cargo e de no contrario alguno nunca ha  
gusto de tal vez cabotaria se agrado e gratitud e de  
dicho obispo de diez e tomar la qual dicha libertad yo e  
me a su Señor el Rey e dar e mandar e de fender e de hacer  
que no les dichas personas de su nombre e de su apellido  
los dichos obispos e suyos e mandados al dicho obispo no  
nunca toman e signieren e fener que e cabare como obispo  
Yo en otra persona en mi nombre contra e dona con sobre  
ella contra qualquier e yntencion de e fener o mpre por lo que  
me ha de fazer en alguna maner. Si no toman e guardare  
e cumpliere todo quanto en esta carta dice e cada una cada ello  
que en el dicho obispo de e yague e geh e dez mil mil  
por pena e por postra e por pura pro mision e dolere est  
yuli. gva e o veneno a segundas. Y con vos el obispo ymperial  
cofradia fago e pongo en todas las vidas e misiones e  
daños enemigos cubos. Nos e los otros p'ros fizieredes e legibres  
nos e nos deys fueren por este dazon. Y la dicha pena pa  
gada con e yagida e esta dona con sobre dicha e de q'ando  
esta carta dice e cada una cosa de e val e esa prima estable  
e sale de e en todo e por todo actua e para d'ien pres a mas.  
Yo en mi de vos non levar e esta dicha dona con sobre fago e  
cogre e de e yagido en e testamento q'quier del d'iezendo q'me  
fuerdes en gratos e deshonras q'dos e de e grandeza q'dos e q'me  
fuerdes e caydes e en e errides en algimo valijmos de los rios

que de echo que re por donde los dones de ven. L'oraz  
Dona gones a los donatarios odiendo vos alabados en  
yrbly odiendo vos a dia donado las dhas as das como en mante  
de menos plego mens tra qual orz manu o original orz L'oraz  
G'da sola dicha dena en el sacra au templo. por quanto  
no me fez dies men curris teben algunos malgastos de los dhos  
m's o por oto dnas o dnas erade una delleas oyo enesta  
m're faga o owo go e yle a San con temtas de am mas firmes  
etables e uile deras o por un miso teny das e gundadas en  
todo e por todo agora o para bien p'ras amas Lemgo e  
paro e quid de my o de infanzo e ayndas todaley oto doffo  
o todo d'erecho e o d'na imento gal o estatu o condic  
tusq' e du u'le o vie) o come vo d'gal con o g'el o d'ne  
zindad iusto en on r'ato en no o g'el e g'el e lesl' d'as  
o d'olez omm' g'el o general carlo d'olez card o d'ole  
etodas l'as e pre u'les ob e l'as de y'le o de y'na deyn  
fam e de arz ob d'v' e tres honores o u'nes o d'rcos  
q'ales orz o d'as q'ales o por ganar fechado por fazer b'sa  
d'as o d'or d'as q'ales o d'as q'ales o por q'ales o d'as q'ales  
v'as de o n'as o d'as q'ales e u'les o ab'as o ex'ab'as e  
defensio e bene f'no de y'le o n'as o n'as o n'as o n'as  
protesta con o proredia g'ones e d'la magen o Herkma g'ona  
y'le o o tra d'as d'as en my n'bre ova fecho edich o ex'rof  
tado e Herkma d'f'zue o d'la ex'rof'zare e y'le  
re de a'adelan' am q'ales orz ael'le e l'neze e r'ato  
e am o tra q'ales orz per o donas de y'le o o tra persona  
m'm n'bie n'bie o d'as d'as d'as d'as d'as d'as d'as  
contra e to o g'oles o contra qual orz o d'la o d'la o d'la o d'la  
n'vala m'proneche en e u'le u'le u'le u'le u'le u'le  
ent' d'as q'ales o d'la q'ales q'ales q'ales q'ales q'ales  
L'oraz general o general o general o general o general  
ley d'el d'erecho en d'z o general o general o general o general  
o tor go e q'ales e y'le e m'e o condiento estr e d'z d'z d'z d'z

causas de contrabando por la ley se nro fuerol libro | ndgo en que  
se contiene todos los ylemas el los posturas el laetura  
venientes qne Ofue ren ferias q origina das en q elas y artes  
el ven dord unzu firmes establecidas quale dura (y) por mi  
me fortunadas e q ualda das en todo exportado agora e ya  
dien prie sarmas Et de mas desto dilo asy non todieren e guarda  
re a cum dhere como dhoce por esturadas q e argol  
bre e llerero e compido yoder a qn al Grano Cofin e al  
guazil e ballesteros Exportero qdly dela orz dela Reyna mta  
lentra como des in dicha qdly de Sevilla e de otra qdly  
dolla lingua qnal qmer quedea ante qnecia et paresaere  
e della e delve nella contraria fuypedi doz de mansdias  
cumplimiento e se aqnon para o portodoslos qmedios  
e fiesores del dho meo Et en qm qdly e adver porfirme como dho es obli e qdly  
e guardar e cumplir e adver porfirme como dho es obli e qdly  
qndlo qm go toda apelacion qdly e dista e qdly  
e todo aqntano e mldad e todo ab yllo e remedio de dho  
ho e dinarios e trahos e dinario de gyros e tra personae qm  
m nonbie me yodira ayndia ea ponechar paray e qdly  
contra esto qndichos e contra qndl Grano e qdly de ello  
qmenon bala myn a pronchein qdly qdly en qm  
fuerade del entro algmo qdly algma mania Et parale asy tener  
e guardar e cumplir e adver porfirme como dho es obli e qdly  
e a todos mis bienes inmebles qdly e a vidas e portaderas qdly  
e emgo lecturas e frizion los en yera dove qdly e valano  
qdon infante e a vida delas mferes qm le mdo alian enesta qdly  
zon en mto qm suffiera del entro algmo qdly algma mania  
por qm qmto frangodigna qmto publico de Sevilla mayor  
el obispos e qdly e qdly Et nos los dichos postores e qdly frades del  
dho hospital e qdly fradia de san juan qdly e qdly qdly  
e dhoce presencia qdly e qdly e qdly qdly e qdly  
de vos la ducha y qdly fer qnddes corren las duchas qdly  
qdly no se bradas e qdly qdly qdly qdly qdly qdly qdly qdly

Con el dicho cargo e segundas Oficio de organos tenes obly  
gamos de la cuna p[er]o de segundas voces e para lo asy tener le gaudi  
dare cum p[ro]p[ri]etate p[er]firme ob[lig]acione s[ecundu]m h[ab]itaciones del dicho  
ospitale so fradia. inmeble es te la y ces a dios e per a ver  
frhalatur a insenilla estando en las m[is]as del amorada de la  
dicha ydabel hermandad correas / m[is]erables seys dias de lunes de  
nouember ante delmas q[ue] myento del nro salvador ihu xpo & mill  
cinq[uen]tos e quatro años.

6 de 1504

Yo p[ro]fessante en la m[is]a de Santiago

No viam iusticiam p[er]eyllas t[em]p[or]e reontrat[em]p[or]e m[is]a



claradas el coquen supo de e dñe de la tenencia y posesion  
dellas yere g a mayor abundamiento pnes la dicha Isabell  
fernandes correas y estima prestan qle dñe de la tenencia de las  
dichas casas q la tenencia y posesion dellas q luego la dicha  
y dñ al fernandes correas en lo spn diendo d go q herate  
es verd ad todo lo qnel dicho fernand vasques gugo en non  
bre del dicho ospital dñe q faz o mado q qfse a  
vía pasado qne es tana q se presta de le luego dñe  
en tregalas dñ las q la tenencia y posesion dellas para qne  
la aya e tenga el dicho ospital como prsdia cosa dnya  
q pousendo lo en obra. Inc pto l dñ a y dñ al fernandes correas  
estando de partes de dentro dñ las dichas casas de sñor non  
bradas y deckadas. tomo p su man al dicho heredado  
q ego prie ste del dicho ospital en fra dia q me tralo de hta  
en las dichas casas de sñor nonbradas q de su casa de canta  
tenencia y posesion dellas para q las aya e tenga para s  
romo dñ vos q la dicha Isabell fernandes dñ de fuera dellas  
q el dicho fernand vasques qde dentro en las q la tenen  
cia y posesion dellas. Q luego el dicho fernand vasques en el  
dicho nombre q dñ dentro en las dichas casas de sñor non  
bra das q de clara das q es la tenencia y posesion dellas q  
andono por ellas de una parte otra q de otra q follo  
do la tierra con sus yes en denal de mag nifico nom  
q q abrio cor poral para qndi qon de posesion q  
natural. Esto q abrio sobre las pueras dela calle  
de las dichas casas de sñor nonbradas q de clara das. q dñ  
es to p q se fijamente q no qlo en bargando qn perturban  
do persona alguna q v ed ro viene qn parqae de q de todo  
esto en como pago el dicho fernand vasques prie ste del  
dicho ospital en fra dia dñ go q pedia q dñ b amel  
dicho idiano publico q qlo qe de asy por q dñ mro mrgia

Guarda se con ser u a g r a de su d e re ch o y d e l d i ch o s p i-  
t a l e s cofradi a q u e yo q u e en de este de g u n d o g a m p a  
d o q u e f a c h o d e l d i ch o d i a t e m e s e r a n o d u s o d e s q u e s i-  
p o r q u e n o s i n p i e r o n f i m a r f i m a r o n p o r e l l o s l o s t e s i g n o s  
d e s t a c a r t a d o s g o m e z s a l u a r e s s i m d e s e m b l a d o y m a n d o

He van intenpondt en illae, dat geconvenit sooyt mooyt  
vasten op 100



algunos

n.º 2

que lo de la cosa de la justicia y de  
los tribunales y otras diligencias.

an<sup>o</sup> L. 1712 —

Silva  
1712 n.º ey  
v. d. Juan Jares

que se  
señala para el caso de cada

de acuerdo con las fechas  
de esta cuenta en el salero

hasta